

## **Cambridge Assessment International Education**

Cambridge International Advanced Level

TELUGU 9690/04

Paper 4 Texts

October/November 2019
2 hours 30 minutes

No Additional Materials are required.

#### **READ THESE INSTRUCTIONS FIRST**

An answer booklet is provided inside this question paper. You should follow the instructions on the front cover of the answer booklet. If you need additional answer paper ask the invigilator for a continuation booklet.

Answer **three** questions, each on a different text. You must choose **one** question from Section 1, **one** question from Section 2 and **one other**.

Write your answers in Telugu.

Dictionaries are **not** permitted.

You may **not** take set texts into the examination.

You should write between 500 and 600 words for each answer.

All questions in this paper carry equal marks.

#### ముందుగా ఈ సూచనలను చదవండి

ఈ ప్రశ్న పత్రంలోనే సమాధాన పుస్తకం కూడా ఉంది. ఆ సమాధాన పుస్తకపు ముఖపత్రం మీది సూచనలను మీరు తప్పక పాటించండి. తెలుగులో సూచనలు ఈ ప్రశ్న పత్రపు రెండవ పుటలో కూడా ఇవ్వబడ్డాయి. సమాధానాలకు అదనపు కాగితాలు కావలసివస్తే కొనసాగింపు పుస్తకం కొరకు పర్వవే క్షకులను అడగండి.

పేర్వేరు పాఠ్యాంశాలకు చెందిన **మూడు** ప్రశ్నలకు సమాధానాలు **రాయండి**. వాటిలో ఒక ప్రశ్న మొదటి విభాగం లోది, **మరొక** ప్రశ్న రెండవ విభాగం లోది అయి ఉండాలి. **మూడవ** ప్రశ్న ఏ విభాగంలో దైనా కావచ్చు.

మీ సమాధానాలను తెలుగులో రాయండి.

నిఘంటువులకు అనుమతి **లేదు**.

పాఠ్యగంథాలను పరీక్ష గది లోకి తీసుకురా కూడదు.

మీరు రాసే ప్రతి సమాధానం 500 పదాలకు తగ్గకుండా, 600 పదాలకు మించకుండా ఉండాలి. అన్ని ప్రశ్నలకు గుణాలు సమానం.

సమాధాన పత్రం నింపటం ఎట్లా అనేదాని గురించి తెలుగులో సూచనల కొరకు ఈ ప్రశ్న పత్రంలోని రెండవ పుట చూడండి.





# సమాధాన పత్రము నింపటానికి సూచనలు

మీ సమాధాన పుస్తకపు ముఖపత్రం మీద ఉన్న గడులను పెద్దక్షరాలతో **రాసి** నింపండి. ముదురు నీలం లేదా నలుపు రంగు సీరా కలాలనే వాడండి. బార్ కోడ్డ మీద ఏమీ **రాయకండి**.

మీ నమాధానాలను నమాధాన పుస్తకంలో **రాయండి. కా**యితానికి రెండు వైపులా **రాయం**డి. ఒక నమాధానానికీ మరొక నమాధానానికీ మధ్య రెండు లైన్లు ఖాళీగా మరలండి మీరు నమాధానం <sub>త్రాస్తు</sub>న్న ప్రశ్న సంఖ్య పుటలోని మొదటి మార్జిన్*లో* రా<mark>యండి.</mark>



మీరు సమాధానం **రాస్తున్న** డ్రశ్నలో ఉప విభాగాలు ఉంటే – ఉదాహరణకు 1a – ఆ ఉప విభాగం సంఖ్యను రెండవ మార్జిన్*లో రాయండి.* మీరు కొనసాగింపు పుస్తకాలు వాడితే వాటిని మీ సమాధాన పుస్తకం లోపల లోకూర్పు (ఇన్**సర్ట్) చెయ్యం**డి.

# **BLANK PAGE**

విభాగం 1 లోనించి **ఒక** ప్రశ్నను, విభాగం 2 లోనించి **ఒక** ప్రశ్నను, రెండు విభాగాల లోనించి **మరొక** ప్రశ్నను పేరుపేరు పాఠ్యాంశాలకు చెందిన వాటిని ఎన్సుకొని - మొత్తం **మూడు** ప్రశ్నలకు సమాధానాలు రాయండి.

## విభాగం 1

- 1 రామాయణము ఆరణ్య కాండము, మొల్ల
  - (a) గాని (b) గాని ఎంచుకొని సమాధానం రాయండి.
  - (a) క. ఏచిన కినుకను బలు నా రాచము సంధించి డాసి రాఘవుఁ డా మా రీచుని దైత్యాధముఁ గుల నీచునిఁ గూలంగ సేసె నిర్జరు లలరన్.
    - వ. వాడునుం గూలు నప్వేళ "హా! లక్ష్మణా!" యను రవంబుం జేసిన నా ధ్వని విని జనక నందన్న మనంబున నులికి లక్ష్మణుం బిలిచి 'మీ యన్న కేమి కీడు వాటిల్లెనో కాని నిన్నుఁ దలంచె, నీవునుం బోయి మీ యన్న కుశల స్థితిం దెలిసికొని ర' మ్మనిన నతండు తలంకక నామెతో నిట్లనియె.
    - ఉ. ఏమిటి కింత భీతి మది? నీ వగ తోఁచుట యేమి నీకు? నో భామిని! రామునందు నొక భారము చెందదు; చెందెనేనియున్ భూమి వడంకదే? నభము బోరన మ్రోయదె? వార్ధు లింకపే? తామరసాప్త బింబము సుధాకర బింబము నేల డుల్లపే?
    - ఉ. అంత పనయ్యెసేని దనుజాంతకు, నంతకు, మన్మథాంతకున్ బంతము మీఱఁగాఁ గలఁచి, పన్నగ మర్త్య సురేంద్ర లోకముల్ బంతులు గట్టి యూడ్చి, రిపు భంజను రామునిఁ గందకుండ నర్పింతును నీకుఁ దెచ్చి; మది భీతినిఁ బొందకు మమ్మ జానకీ!
    - ప. అని లక్ష్మణుండు పలికిన విని, జనక రాజ నందన కినిసి, వినరాని మాటలం దూలనాడిన, మనంబునం గంది కుందుచు, శ్రీరామచంద్రుం డేఁగిన మార్గంబున చనియె.

ఈ పార్యభాగం, మీరు చదివిన పార్యం ఆధారంగా ఈ కింది అంశాలు వివరించండి.

- (i) రాముడు మారీచుని వధించటానికి కారణమైన పూర్వ వృత్తాంతం
- (ii) మారీచుని వధ తర్వాతి పరిణామాలు
- (iii) లక్ష్మణుడు "శ్రీరామచంద్రుం డేఁగిన మార్గంటున" పెళ్ళిన తర్వాత జరిగిన సంఘటన

#### ಲೆದಾ

(b) మీరు చదివిన పాఠ్యం ఆధారంగా మొల్ల చిత్రించిన సీతాపహరణం తర్వాతి ఘటనలను వివరించండి

## 2 మనుచరిత్ర, పెద్దన

- (a) గాని (b) గాని ఎంచుకొని సమాధానం రాయండి.
- (a) క. పేరు వరూధిని విప్ర కు మార! ఘృతాచీ తిలోత్తమా హరిణీ హే మా రంభా శశిరేఖ లు దారగుణాడ్యలు మదీయ లగు ప్రాణసఖుల్.
  - మ. బహురత్న ద్యుతి మేదురోదర దరీ భాగంబులం బొల్చు ని మ్మిహికాహార్యమునస్ జరింతు మెపుడుం బ్రేమస్ నభోవాహినీ లహరీ శీతల గంధవాహ పరిఖేల న్మంజరీ సౌరభ గ్రహణేందిందిర తుందిలంబు లివి మత్కాంతార సంతానముల్.
  - క. భూసుర కైతవ కుసుమ శ
    రాసన! మా యింటి వింద పైతివి గైకొ
    మ్మూ! సముదంచ న్మణిభవ
    నాసీనత సీద దేజి యాతిథ్యంబున్.
  - తే. కుందనము వంటి మేను మధ్యందినాత పోష్మహతిఁ గందె, వడ దాఁకె నొప్పు లొలుకు వదన, మస్మద్ధ్మహంబు పావనము సేసి బడలికలు వాసి చను మన్న బ్రాహ్మణుండు.
  - ఉ. అండజయాన! నీ వొసఁగు నట్టి సపర్యలు మాకు నచ్చె; నిం దుండఁగ రాదు, పోవలయు నూరికి; నింటికి నిప్పు డేను రా కుండ నొకండు వచ్చి మఱి యొండుసె? భక్తియ చాలు; సత్తియా కాండముఁ దీర్ప పేగ చనఁగా వలయున్ గరుణింపు నాపయిన్.

ఈ పాఠ్యభాగం, మీరు చదివిన పాఠ్యం ఆధారంగా ప్రవరుడు "కరుణింపు నాపయిన్" అని వరూధినిని పేడుకోవలసిన పరిస్థితి ఎట్లా ఏర్పడిందో వివరించండి.

#### ಲೆದಾ

(b) మీరు చదివిన పాఠ్యం ఆధారంగా పెద్దన వర్ణనా చాతుర్యాన్ని వివరించండి.

## 3 దేశభక్తి, గురజాడ అప్పారావు

(a) గాని (b) గాని ఎంచుకొని సమాధానం రాయండి.

(a) దేశాభిమానం నాకు కద్దని స్వంత లాభం కొంత మానుకు వొట్టి గొప్పలు చెప్పుకోకోయి; ఏొరుగువాడికి తోడుపడవోయి, పూని యేదైనాను వొక మేల్ దేశమంటే మట్టి కాదోయి, కూర్చి జనులకు చూపవోయి! దేశమంటే మనుషులోయి! చెట్టపట్టాల్ పట్టుకుని ఓర్వలేమి పిశాచి దేశం మూలుగులు పీల్చేసెనోయి, దేశస్థులంతా నడవవలెనోయి, ఒరుల మేలుకు సంతసిస్తూ అన్నదమ్ముల వలెను జాతులు ఐకమత్యం సేర్చవోయి! మతము లన్పీ మెలగవలెనోయి! పరుల కలిమికి పొర్లి యేడ్స్ మతం పేరైతేను యేమోయి? పాపి కెక్కడ సుఖం కద్దోయి? మనసు లొకటై మనుషులుంటే ఒకరి మేల్ తన మేలసెంచే జాతమన్నది లేచి పెరిగి నేర్చరికి మేల్ కొల్లలోయి! లోకమున రాణించునోయి!

ఈ పాఠ్యభాగం, మీరు చదివిన పాఠ్యం ఆధారంగా గురజాడ అప్పారావుగారు మానవులకు చేసిన హితబోధను, దాని విలువలను సమీకించండి.

## ಲೆದಾ

(b) మీరు చదివిన పాఠ్యం ఆధారంగా గురజాడవారి మాటల లోని వస్తుసంపద ప్రాధాన్యాన్ని వివరించండి.

## విభాగం 2

# 4 స్వయంకృతం, గోపీచంద్

- (a) గాని (b) గాని ఎంచుకొని సమాధానం రాయండి.
- (a) గోపాలం, శ్యామలల దాంపత్య జీవితంలో ఏర్పడిన సమస్యలను వివరించి, వాటికి కారణాలను విశ్లేషించండి.

ಲೆದಾ

(b) స్త్రీల గురించి గోపాలం సిద్ధాంతాన్ని తెలిపి, గోపాలం యశోదతో కలిసి సమాజ సేవా కార్యక్రమాలలో పాల్గొనటం వల్ల కలిగిన పరిణామాలను వివరించండి.

# 5 స్పీట్ హోమ్ - 1, ముప్పాళ రంగనాయకమ్మ

- (a) గాని (b) గాని ఎంచుకొని సమాధానం రాయండి.
- (a) ఈ నవలలో చిత్రించబడిన విమల, బుచ్చిబాబుల వ్యక్తిత్వాలను గురించి రాయండి.

ಲೆದಾ

(b) బుచ్చిబాబు ప్రవర్తనతో విమల విసికిపోవటానికి దారి తీసిన పరిస్థితులు తెలిపి, ఆ సందర్భంలో ఆమె తన అన్న జోక్యాన్స్తి కోరినప్పుడు ఏం జరిగిందో, దాని పరిణామాలు ఏమిటో వివరించండి.

## 6 కాలాతీత వ్యక్తులు, పి. శ్రీదేవి

- (a) గాని (b) గాని ఎంచుకొని సమాధానం రాయండి.
- (a) ఈ నవలలోని ప్రకాశం పాత్ర చిత్రణను గురించి రాయండి.

ಲೆದಾ

(b) కల్యాణి - ఇందిర పాత్రల మధ్య ఉన్న భేదాలను ఈ నవల ఆధారంగా వివరించండి.

8

## **BLANK PAGE**

Permission to reproduce items where third-party owned material protected by copyright is included has been sought and cleared where possible. Every reasonable effort has been made by the publisher (UCLES) to trace copyright holders, but if any items requiring clearance have unwittingly been included, the publisher will be pleased to make amends at the earliest possible opportunity.

To avoid the issue of disclosure of answer-related information to candidates, all copyright acknowledgements are reproduced online in the Cambridge Assessment International Education Copyright Acknowledgements Booklet. This is produced for each series of examinations and is freely available to download at www.cambridgeinternational.org after the live examination series.

Cambridge Assessment International Education is part of the Cambridge Assessment Group. Cambridge Assessment is the brand name of the University of Cambridge Local Examinations Syndicate (UCLES), which itself is a department of the University of Cambridge.